

**EL PAÍS SEMANAL**

Todos los hombres del Rey

Entramos en la Zarzuela, un mundo opaco que alberga la jefatura del Estado



Tras el secreto de Kate Morton

En casa de la australiana que ha vendido ocho millones de ejemplares de sus novelas



Así serán nuestras ciudades

Cómo viviremos. Con más rascacielos, en urbes muy tecnológicas pero más verdes



## Urdangarin intenta descargar la responsabilidad en su socio

- ▶ El juez Castro le anuncia un posible careo con Diego Torres
- ▶ El duque sostiene que solo desempeñó un papel representativo

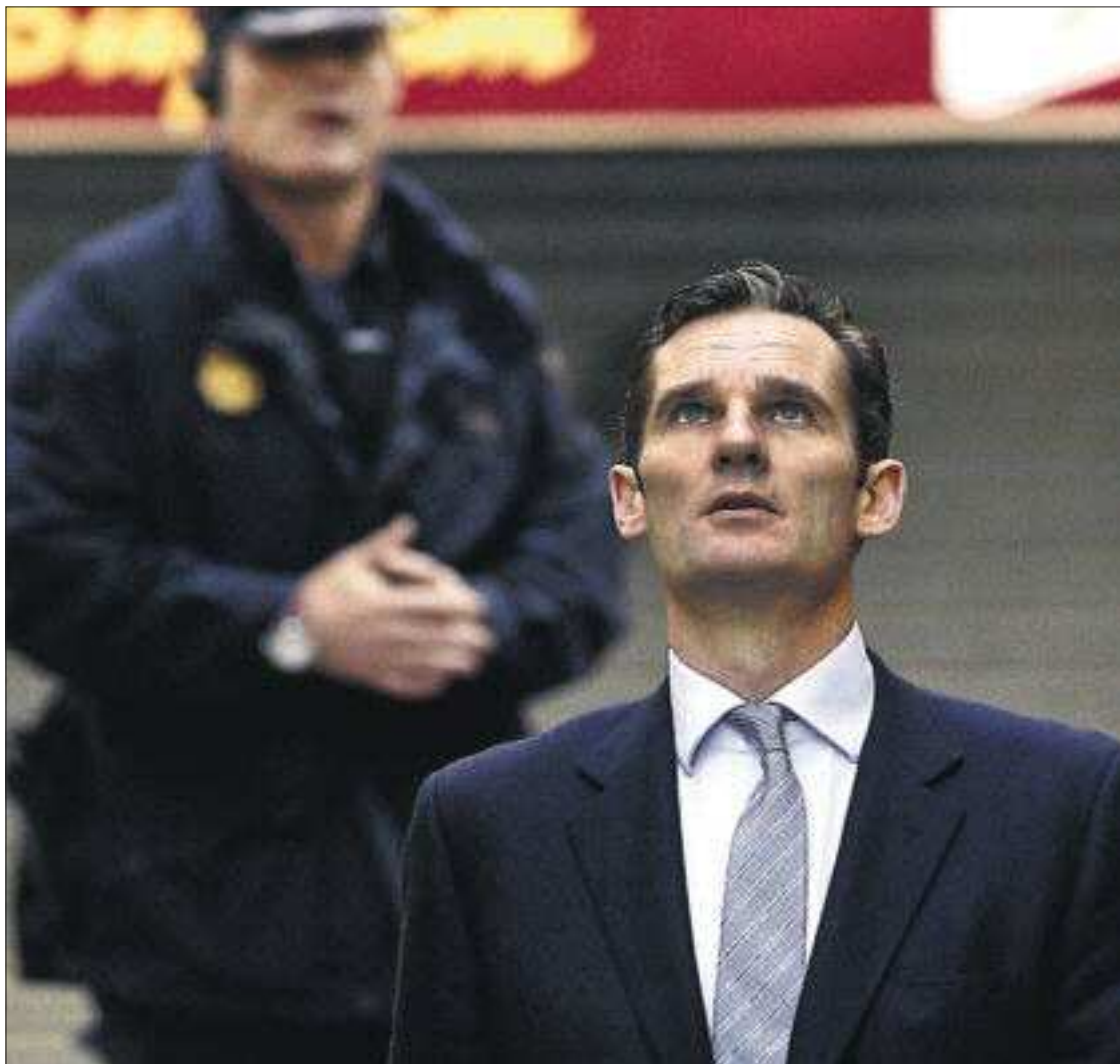
ANDREU MANRESA  
Palma de Mallorca

“Vengo a aclarar la verdad y a defender mi honor”. Iñaki Urdangarin, duque de Palma y marido de la infanta Cristina, hizo públicas estas palabras antes de iniciar un interrogatorio de nueve horas en los juzgados de Palma de Mallorca para responder por su imputación en los supuestos delitos de malversación de caudales públicos, falsedad documental, fraude a la Administración y prevaricación.

En la declaración, la primera de un miembro de la realeza ante la justicia y que hoy continúa, el duque de Palma, demacrado, descargó la responsabilidad en su socio Diego Torres y sostuvo que al frente del Instituto Nóos desempeñó siempre un papel institucional, ajeno a las actividades bajo sospecha. Admitió que la Casa del Rey le pidió que abandonara sus negocios con las Administraciones públicas en 2006 y exculpó a la Infanta, siempre según fuentes judiciales. También dio cuenta de reuniones con Francisco Camps, Rita Barberá y Jaume Matas.

En la comparecencia, el juez José Castro anunció al duque un posible careo con Diego Torres y reveló que investiga una nueva trama empresarial en el extranjero.

PÁGINAS 14 A 16



Iñaki Urdangarin, antes de entrar en el juzgado para declarar como imputado. / BALLESTEROS (EFE)

Jorge Fernández Díaz  
Ministro del Interior

“No habrá acercamientos de presos hasta que ETA se haya disuelto”

L. R. AIZPEOLEA / M. C. BELAZA  
Madrid

El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, tiene como principal cometido la gestión del final de ETA. En una entrevista a EL PAÍS afirma que “no habrá acercamientos de presos hasta que la banda terrorista se haya disuelto”. Y del polémico comportamiento de la policía en Valencia dice que las unidades antidisturbios dieron ejemplo de “mesura y prudencia”.

PÁGINAS 18 Y 19

Hacienda podrá retener tributos a los municipios sin plan de ajuste

El Gobierno ha aprovechado el decreto ley sobre el pago de las facturas a proveedores para obligar a los Ayuntamientos a ejecutar duros planes de ajuste. El Ejecutivo podrá retener la participación en los ingresos tributarios del Estado a las corporaciones municipales que no realicen esos planes o los incumplan, según el texto publicado ayer por el Boletín Oficial del Estado (BOE).

PÁGINA 26

Domingo

## Oro español

El 5 de octubre de 1804 un cañonazo de un barco inglés dio inicio en aguas del cabo de Santa María a una batalla cuyo último capítulo se ha escrito esta semana. Es la historia del tesoro de la fragata española ‘Nuestra Señora de las Mercedes’

Por **Álvaro de Cózar**



cuenta NARANJA

¡Últimos días!

3,30% T.A.E.

Los 4 primeros meses. Para nuevos clientes.

Sin comisiones. Siempre disponible.

901 020 040  
www.ingdirect.es  
Y en tu oficina

ING DIRECT  
Fresh Banking

\*T.A.E. calculada para cualquier importe. Véase el contrato de préstamo. Este es el coste nominal anual aplicado a parte de la tarifa de gestión regular. 1,27% (1,20% I.I.T.)

Negocios

Francisco González  
Presidente del BBVA

“Si no se crea empleo con las reformas, será un fracaso”

M. JIMÉNEZ / Í. DE BARRÓN, Madrid

El presidente del BBVA cree que las reformas del Gobierno son una oportunidad para España, pero advierte de que “si no se crea empleo, será un fracaso”.